

～により。～によると。 1/3

No	中国語	ピンイン	日本語
1	据	jù	～によれば。～にもとづいて。
2	依	yī	～によって。～にもとづいて。
3	由	yóu	～によって。～から。
4	由于	yóuyú	～により。～なので。
5	基于	jīyú	～によれば。～にもとづき。
6	依据	yījù	～によって。～にもとづいて。根拠。
7	根据	gēnjù	～によれば。～にもとづく。根拠。
8	遵照	zūnzhào	～の通りにする。従う。～により。
9	依照	yīzhào	～に従って。～の通りに。～により。
10	按照	ānzhào	従う。～に基づいて。～により。
11	取决于	qǔjué yú	～によって決まる。～による。
12	源于	yuán yú	～を源とする。～に由来する。～による。
13	因为	yīnwèi	～のため。～により。
14	据说	jùshuō	話によると。～だそうだ。
15	听说	tīngshuō	聞いたところによると。～だそうだ。
16	据悉	jùxī	知るところによると。～とのことだ。
17	由此	yóucǐ	これにより。ここから。
18	据专家说	jù zhuānjiā shuō	専門家によると。
19	据新华社报道	jù xīnhuáshè bàodào	新華社通信によると。
20	据我所知	jù wǒ suǒ zhī	私の知るところによれば。
21	据我所见	jù wǒ suǒ jiàn	私の見たところによれば。
22	据消息灵通人士说	jù xiāoxi língtōng rénshì shuō	消息筋の話によると。
23	据外电报道	jù wàidiàn bàodào	外報によると。
24	据过来人说	jù guòláirén shuō	経験者の話によると。
25	据某人说	jù mǒurén shuō	ある人が言うところによると。
26	据我看	jù wǒ kàn	私の考えでは。
27	据我看来	jù wǒ kàn lái	私の私見では。
28	据闻	jù wén	聞くところによると。
29	据传闻	jù chuánwén	伝え聞きによると。
30	据风闻	jù fēngwén	伝わり聞くところによると。
31	据谣传	jù yáochuán	うわさによると。
32	依我看	yī wǒ kàn	私の見るところによると。
33	依你说	yī nǐ shuō	あなたの意見によると。
34	依法处置	yī fǎ chǔzhì	法により処分する。
35	依法惩处	yī fǎ chéngchǔ	法により処罰する。
36	依法治罪	yī fǎ zhìzuì	法により刑罰に処す。
37	依法逮捕	yī fǎ dài bǔ	法により逮捕する。
38	由我看来	yóu wǒ kàn lái	私の見たところによると。
39	主角由范冰冰扮演	zhǔjué yóu Fàn Bīngbing bànyǎn	主役は、ファン・ビンビンにより演じられる。
40	信不信由你	xìn bu xìn yóu nǐ	信じる信じないはあなたによる。

～により。～によると。 2/3

No	中国語	ピンイン	日本語
41	由传闻得知	yóu chuánwén de zhī	聞き伝えにより知る。
42	由东门入场	yóu dōng mén rù chǎng	東門より入場する。東門から入場する。
43	由五个委员组成	yóu wǔ gè wěiyuán zǔchéng	5人の委員により編成される。
44	代表团由十个人组成	dàibiǎotuán yóu shí gè rén zǔchéng	代表団は10名により編成される。
45	责任全由我承担	zérèn quán yóu wǒ chéngdān	責任は全て、私の負うところによる。
46	费用由公司承担	fèiyong yóu gōngsī chéngdān	費用は会社負担。
47	由于疏忽导发了事故	yóuyú shūhu dǎofā le shìgù	うかつさにより自己が誘発された。
48	由于发生事故, 铁路不通了	yóuyú fāshēng shìgù, tiělù bùtōng le	事故発生により、鉄道は不通になった。
49	由于大刮风, 树倒了	yóuyú dà guā fēng, shù dǎo le	大風により、木が倒れた。
50	由于地震电梯停了	yóuyú dìzhèn diàntī tíng le	地震により、エレベーターが止まった。
51	由于时间关系, 今天就说到这里	yóuyú shíjiān guānxi, jīntiān jiù shuō dào zhèlǐ	時間の関係で、今日は話をここまでとします。
52	基于以上理由	jīyú yǐshàng lǐyóu	以上の理由により。
53	基于经历写的小说	jīyú jīnglǐ xiě de xiǎoshuō	経験により書かれた小説。
54	基于事实的报道	jīyú shìshí de bàodào	事実による報道。
55	依据法令来规定	yījù fǎlǐng lái guīdìng	法律により定める。
56	依据市场原理	yījù shìchǎng yuánlǐ	市場原理による。
57	依据调查的数据	yījù diàochá de shùjù	調査にもとづくデータ。
58	根据天气预报	gēnjù tiānqì yùbào	天気予報によると。
59	根据能力分担工作	gēnjù nénglì fēndān gōngzuò	能力により仕事を分担する。
60	根据华盛顿通讯	gēnjù huáshèngdùn tōngxùn	ワシントンからの通信によれば。
61	根据条件	gēnjù tiáojiàn	条件によっては。
62	遵照章则办事	zūnzhào zhāng zé bànshì	規則により事を処理する。
63	遵照惯例	zūnzhào guànlì	慣例に従う。
64	依照法律办事	yīzhào fǎlǜ bànshì	法律により事を処理する。
65	依照上司指示	yīzhào shàngsī zhǐshì	上司の指示に従う。
66	按照指示办事	ànzhào zhǐshì bànshì	指示により事を処理する。
67	按照宪法的规定	ànzhào xiànfǎ de guīdìng	憲法の条規による。
68	那取决于方法	nà qǔjué yú fāngfǎ	それはやり方による。
69	那取决于时机与场合	nà qǔjué yú shíjī yǔ chǎnghé	それは時と場合による。
70	质量源于设计	zhìliàng yuányú shèjì	品質は設計による。
71	自信来源于什么?	zìxìn lái yuányú shénme	自信は何による。
72	因为天气的关系	yīnwèi tiānqì de guānxi	天候の関係により。
73	因为店内装修临时停业	yīnwèi diànnèi zhuāngxiū línshí tíngyè	店内改装により一時休業します。
74	据说明天有雨	jùshuō míngtiān yǒu yǔ	聞くところによると、明日は雨。
75	据说他去过北京两次	jùshuō tā qù guo běijīng liǎng cì	話によると、彼は北京に2度行ったことがある。
76	听说你唱歌很好听	tīngshuō nǐ chànggē hěn hǎo tīng	聞くところによると、あなた、歌がいらしいね。
77	听说你是广东人	tīngshuō nǐ shì guǎngdōng rén	聞くところによると、あなた広東人らしいね。
78	据悉这次地震震感强烈	jùxī zhè cì dìzhèn zhèngǎn qiángliè	知るところによると、今回の地震は体感震度が強烈とのこと。
79	据悉新款 iPad 将在明年发布	jùxī xīnkǎn iPad jiāng zài míngnián fābù	知るところによると、新しいiPadは来年リリースされるとのこと。
80	由此可见	yóucǐ kějiàn	これにより分かる。

～により。～によると。 3/3

No	中国語	ピンイン	日本語
81	由此可知	yóucǐ kězhī	これにより分かる。
82	由此看来	yóucǐ kàn lái	このことから見れば。
83	由此可以推知其余	yóucǐ kěyǐ tuīzhī qíyú	このことから残りのことも推察できる。
84	由此想起来了	yóucǐ xiǎng qǐlai le	それで思い出した。

